Distr.: Limited 10 July 2019 Arabic

Original: English



لجنة القانون الدولي

الدورة الحادية والسبعون

جنیف، ۲۹ نیسان/أبریل - ۷ حزیران/یونیه و ۸ تموز/یولیه - ۹ آب/أغسطس ۲۰۱۹

خلافة الدول في مسؤولية الدولة

نص مشاريع المواد التي اعتمدها لجنة الصياغة بصفة مؤقتة حتى الآن

مشروع المادة ١

النطاق

- ١ تنطبق مشاريع المواد هذه على آثار خلافة الدول فيما يتعلق بمسؤولية الدولة
 عن الأفعال غير المشروعة دولياً.
 - ٢- تنطبق مشاريع المواد هذه في غياب أي حل مختلف تتفق عليه الدول المعنية.

مشروع المادة ٢

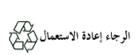
المصطلحات المستخدمة

لأغراض مشاريع المواد هذه:

- (أ) يراد بتعبير "خلافة الدول" حلول دولة محل دولة أخرى في المسؤولية عن العلاقات الدولية لإقليم ما؟
- (ب) يراد بتعبير "الدولة السلف" الدولة التي حلت محلها دولةٌ أخرى لدى حدوث خلافة دول؛
- (ج) يراد بتعبير "الدولة الخلف" الدولة التي حلت محلَ دولة أخرى لدى حدوث خلافة دول؛
- (د) يراد بتعبير "تاريخ خلافة الدول" التاريخ الذي حلت فيه الدولة الخلف محل الدولة السلف في المسؤولية عن العلاقات الدولية للإقليم الذي تتناوله خلافة الدول؛

. . .







مشروع المادة ٥ حالات خلافة الدول المشمولة بمشاريع المواد هذه

لا تنطبق مشاريع المواد هذه إلا على آثار خلافة الدول التي تحدث طبقاً للقانون الدولي، وخاصة طبقاً لمبادئ القانون الدولي المجسدة في ميثاق الأمم المتحدة.

GE.19-11687